

國語堂

主日崇拜程式

二〇二三年六月廿五日 上午十一時卅分

宣 召

主 席

靜 默

主在聖殿中

讀 經

希伯來書 11:1-16

詩歌讚美

得勝的宣告

領 詩

一顆謙卑的心

我心屬於祢

按祂時候

禱 告

大家庭時間

歡迎與報告

主 席

證 道

《信心不是僥倖》

潘恩愛牧師

路加福音 17:20-37

祝 福

三一頌

默禱散會

主 席

本週金句

凡想要保全生命的，必喪掉生命。凡喪掉生命的，必救活生命。（路加福音 17:33）

國語堂

1. 歡迎新來賓：很高興您來到我們這個愛的大家庭，與我們一同敬拜神。請在崇拜結束後，到樓下 Fellowship Hall 和大家一起用餐，彼此認識。有關基督信仰和教會生活，歡迎與潘恩愛牧師聯繫交流，Email: enai@fecg.org，電話：626-328-6131。
2. 2023 “Grow & Go” 全教會聯合退修會：6/30-7/2（週五-週日）在 Irvine 的 Concordia University 舉行，國語講員是張伯笠牧師，主題為“興起發光”。請弟兄姊妹們在禱告中記念所有與會者，能享受安息，身心更心，有美好的學習、反思和得著。
3. 聖餐主日更改：由於下週末全教會在外出退修會，7/2 主日教會沒有聚會，聖餐主日延後到 7/9。
4. 退修會行前準備：學校宿舍的床位為單人床（twin size），請與會者自備枕頭、床單、毯子、毛巾、沐浴液、洗髮水等個人就寢清潔盥洗用品。週五（6/30）下午 4 點鐘開始報到，晚上聚會 8 點開始。週五學校不提供晚餐。
5. 7 月份“喜樂生活園”聚會：7/7 週五上午 10:30，在教會樓下交易廳舉行，隨後一起享用午餐，歡迎帶新朋友參加。
6. 主日停車：1) 停在停車場後排的車主，請在擋風玻璃內，留下姓名和手機號碼（招待桌有黃色填寫卡），以備急需移車。2) 停車在 425 W Broadway 上的白色大樓停車場，當日返回取車前，請到教育樓一樓圖書館門口，從小籃子裡自取一張停車票。
7. 三種奉獻方式：(a) 教會：大堂門口招待桌牆上的奉獻箱。現金奉獻請放在教會奉獻信封內，寫上姓名/日期/金額用途。(b) 網路：登錄教會網站奉獻網頁 www.fecg.org/give。(c) 支票：請寄 FEC Glendale Attn: Jenny Ho, 522 W. Broadway Glendale, CA 91204。
8. 國語堂守望禱告會：請弟兄姊妹踴躍參與每週五上午 9:30 線上禱告會，為自己、時事和國語堂事工來禱告，並為 20 位國語堂弟兄姐妹來提名禱告。Zoom ID: 740 717 0614, passcode: 2023。若您需要教會代禱，請告知潘牧師。
 - (a) 為 6/30-7/2 全教會聯合退修會禱告，求主保守整個退修會的安全，與會者行車平安，使用講員的信息更新教會；
 - (b) 為身體有軟弱的弟兄姊妹禱告，求主施恩醫治；
 - (c) 為新朋友代禱，求主賜福他們的生活和加入教會的過程！
9. 本週（6/25）主日崇拜事奉同工

證道：潘恩愛	主席：馬國平	領詩：陳哲	司琴：丁哲民
直播：曹懿寧	音控：薛剛	視像：李書和	招待：李慧
廚房：曹延美、陳玲英、高晨、舒秉志			忻蘋安

2023 FECG 聯合退修會



1530 Concordia West, Irvine, CA 92612

6 月 30 日 ~ 7 月 2 日 (週五~週日)

如果需要更多信息，請聯繫：

退修會總協調: Adam Ho (何競一弟兄)

818-590-9105, hobobui@yahoo.com

國語部負責: 潘恩愛牧師

626-328-6131, enai@fecg.org

自由時間推薦活動：

- ✓ 網球&匹克球場
- ✓ 室外籃球場
- ✓ 校園漫步
- ✓ 附近沙灘 (6 miles – 大約開車 10 分鐘)
- ✓ San Joaquin Marsh & Wildlife Sanctuary (about 12 mins - 4.5 mi via Campus Dr and University Dr)

赴會須知:

1. 報到時間為週五下午 4 點到 7 點，在 27 和 28 號樓之間的通道。晚到或週六來的請直接與 Adam 或潘牧師聯繫。
2. 請攜帶枕頭、床單、毯子、毛巾、沐浴液、洗髮水等個人就寢清潔盥洗用品。宿舍裡僅提供洗手液和衛生紙。
3. 週五沒有晚餐供應，請自行安排。週六早中晚三餐和週日早中兩餐均是自助餐形式，餐廳位於 24 號樓學生中心。用餐需要餐卷。餐券會在報到時分發，請妥善保管，丟失需要自費補買。
4. 宿舍在 23 號樓，邊上有停車場，可以開車代步往返會場。國語會場在 27 號樓三樓。宿舍在晚上 10 點後，請保持安靜。
5. 請保管號宿舍鑰匙，遺失需賠償\$75。



「尋求你面」• 常年期第三主日 • 6月25日

邀請

弟兄和睦相處，多麼美好，多麼快樂！（詩 133:1）

讀經

羅馬書 13:8-12

凡事都不可虧欠人，但在彼此相愛方面要常常覺得做得不夠。一個人愛別人，就成全了律法。因為“不可通奸、不可殺人、不可偷竊、不可貪婪”以及其他誡命，都可以總結成一句話——“愛鄰如己”。人若有愛心，就不會作惡害人，所以愛成全了律法。還有，要知道現今是你們該醒過來的時候了！因為與初信的時候相比，我們得救的日子更近了。黑夜已深，天將破曉，我們要除掉黑暗的行為，穿上光明的盔甲。

為世界代求

- 教會願意促進社會公共福祉，願意為了所有人的益處而奉獻
- 人們在教會中能感受到勇敢的愛、深切的照顧以及豐富的團契生活
- 那些正在尋找工作 and 選擇職業道路的人

禱文

令人信服的主和救主啊，以福音為中心的生活是那麼的美，我們為此感謝你。你那國度的呼召不僅是要我們僅僅遠離罪惡，潔身自好；更願為著周圍人的福祉而服事。讓我們緊緊圍繞福音來生活，在我們的鄰舍中活出忍耐、熱愛和平、慈愛、溫柔的生命，給他人帶來保護，並去尋求眾人甚至我們仇敵的福祉。阿們。

祝福

祈求祂按照自己豐富的榮耀，借著祂的靈，以大能使你們內在的生命剛強起來，使基督借著你們的信心住在你們心裏。（弗 3:16-17）

尋求你面，是一份根據基督教節期傳統的全年默想靈修操練指引，旨在幫助信徒學習和操練禱告。邀請您每個禮拜有一天可以照著以上的內容來禱告。完整版本可在“微讀聖經”手機 App 上或上網搜索“尋求你面”查閱。

信心拒絕僥倖（作者：張遠來牧師）

猶太人一直因為他們特殊的屬靈身份而心存僥倖，因為僅僅靠著他們的屬靈身份，不遵行上帝的旨意，就能得到上帝的祝福。

在以利的時代，一方面他的兩個兒子貪污以色列的奉獻，搶奪獻祭者的祭肉，與會幕門口的婦女鬼混。一方面他們還以為他們是上帝的子民，只要有約櫃在，他們就可以挾持上帝，讓上帝為他們爭戰，仇敵便奈何他們不得了。因此，他們帶著污穢的身體，邪惡的心思，罪惡的生命，卻抬著上帝的約櫃走向非利士的戰場。他們以為，只要挾持了上帝的約櫃，上帝就必須得為他們爭戰。結果是，他們被非利士人搶走了他們的約櫃，奪走了他們的土地，也丟掉了他們身家性命。

上帝是不能被挾持的，上帝賜福的前提是你得順服上帝的旨意，上帝保護的前提是你要活在上帝的旨意之中，上帝憐憫的前提是你要心存憐憫，上帝拯救的前提是你要接受上帝的救恩。上帝有無限的恩典，但只對悔改的人有效。信心拒絕僥倖，上帝也不可以被要脅。心存僥倖就是希望以某種方式挾持上帝，不遵守上帝的誡命，卻要脅上帝賜福憐憫。心存僥倖是希望過著墮落的生活，而又得著屬靈的恩典。心存僥倖是試探上帝，希望以屬靈的位份而要求上帝做違背祂屬性的事。

僥倖是信仰的死敵，信心原是腳踏實地地實踐信仰的倫理。今天，很多基督徒以為，我只要做了決志禱告，我只要接受了教會的洗禮，我只要參加了教會的服侍，因為我的父母都是虔誠的信徒，我只要邀請了名牧為我祝福，我只要奉獻了十分之一，我只要每周去教會參加了禮拜，我只要一次得救便必定永遠得救，我只要大大張口向神祈求……不管我行為如何，不管我道德怎樣，不管我為人有沒有偏離基督的教訓！上帝就不得不施恩於我，就不能不賜福於我。這樣的心理不是信仰——信仰是對上帝完全的愛與尊重，完全的順服與討主喜悅，而不是赤裸裸地對上帝的要脅，對尊貴之主的試探、誤解，甚至藐視。

沒有行為的信心是死的，沒有悔改的信仰是假的，沒有否定自己的決志是虛的，沒有破碎過的生命是沒有根的。得救的生命是永恆的，使人得救的信心卻是需要保守的。信仰之路需要腳踏實地地行走，恩典之門只接受憂傷痛悔之心，得救固然唯獨信心，但沒有好的行為，你連信心都沒有！僥倖是信心的死敵，幻想是信仰的敵人，只有悔改，別無他法，唯獨耶穌，別無拯救。



羅省基督教會聯會

結合靈修、宣教和社關之聯合事工

2023 年「聯會」主題：重燃傳福音的熱誠

二零二三年六月二十五日

1. 「經歷神」靈修培訓課程

「經歷神」是一個九星期的靈修培訓課程，幫助你每天更深經歷神。透過每日省察禱告、經文默想，五次講座聚會和五次屬靈導引，幫助你建立與神更深的關係。每次聚會內容包括敬拜、教導、和分享。教導內容：安靜與默想、聖經禱讀、屬靈導引、靈修筆記、省察、屬靈導引的攔阻、神慰、神枯與感覺、聆聽神的聲音、屬靈分辨。

報名：曾哲生 (chitsang@yahoo.com), 報名截止日期：7/30/2023

上週主日崇拜實體出席人數與奉獻							
	格蘭岱爾	聖迦谷		鑽石崗	ACC	亞凱迪亞	
		聖迦谷	豐盛之家			亞凱迪亞	恩上之
國語	89	190	63	89	--	26	18
粵語	14	97	--	99	--	94	--
英語	154	76	--	--	98	50	--
青少年	與英語聯合	與英語聯合	5	與 ACC 聯合	--	19	--
人數: 1,18							
	格蘭岱爾	聖迦谷	鑽石崗	ACC	亞凱迪亞		
經常費	15,917.07	21,667.30	21,208.85	3,562.37	6,025.00		
聯會宣教	1,135.00	450.00	50.00	--	950.00		
其他	895.00	10,529.00	300.00	10.05	5,470.00		
05/23 結存	(4,436)	12,131	(4,667)	5,564	(26,268)		
01-05/23 結存	(43,463)	31,353	(57,115)	52,839	(25,627)		